

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 82 (1973)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Echanges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

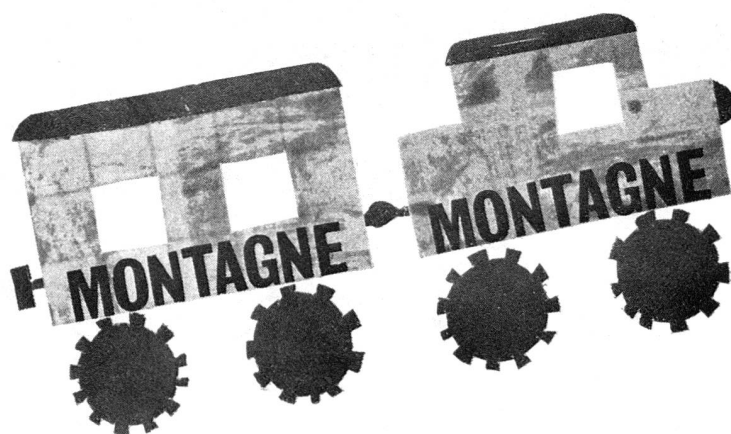
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

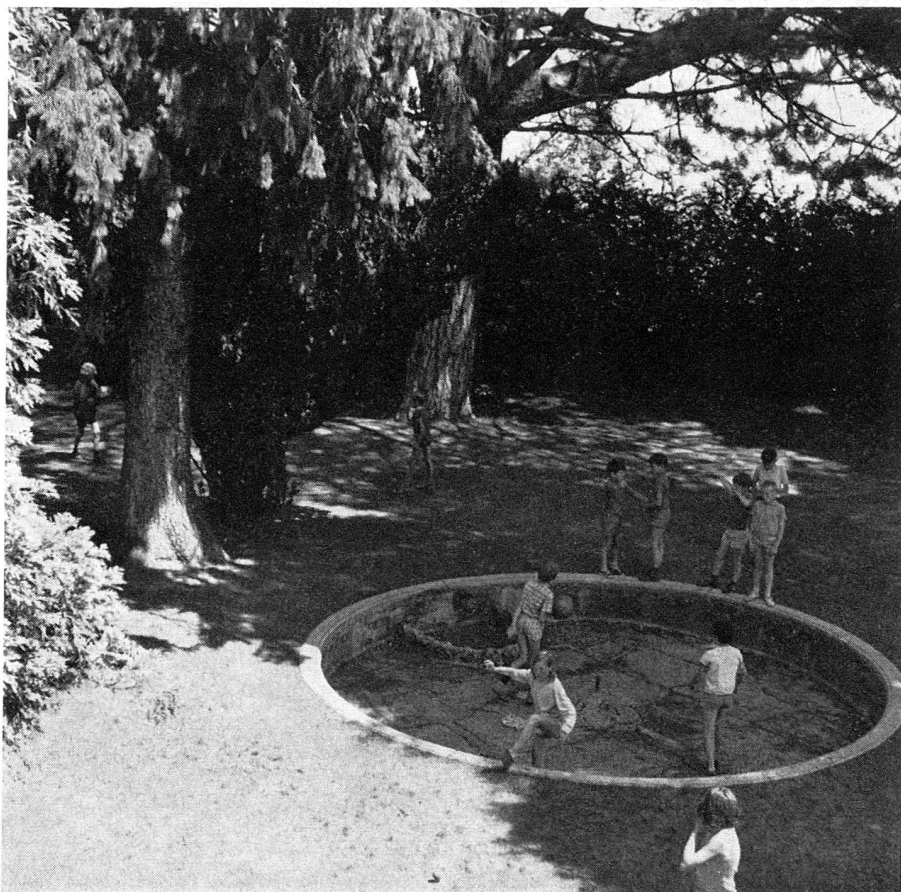
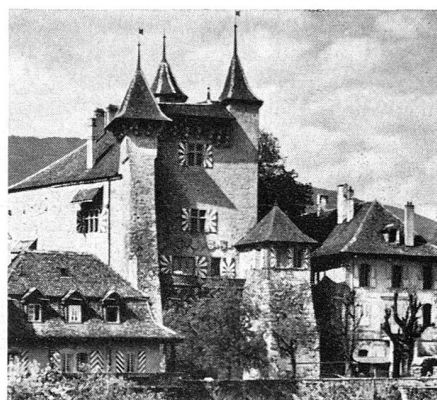


château pouvant abriter une moyenne de 80 petits colons encadrés d'une dizaine de moniteurs et monitrices.

Dès le mois de janvier, avant même qu'ait eu lieu la vente du mimosa, les demandes d'inscriptions affluent. Il faut alors procéder au choix des participants: tout d'abord, les enfants recommandés par les médecins, puis

ceux qui ont des problèmes de famille. Rapidement le chiffre limite est atteint. Les «refusés» auront peut-être une chance l'an prochain! Une raison supplémentaire pour que dans nos villes et villages chacun continue de faire bon accueil au «mimosa de Cannes» appelé aussi à juste titre «mimosa du bonheur».

*Sous les ombrages des cèdres centenaires qui ornent la terrasse du château de Vaumarcus dominant le lac de Neuchâtel, des enfants normands jouissent d'un changement d'air bénéfique à leur santé en découvrant l'atmosphère de la Suisse.*



*A 18 heures les douches: un jour les garçons, l'autre jour les filles, sous l'œil critique des moniteurs et monitrices qui doivent s'assurer que chacun se savonne consciencieusement. Suivra le repas du soir et la veillée qui se terminera à 21 heures. La diane, demain, sonnera à 8 heures.*

*Que ce soit en France ou en Suisse, les moniteurs et monitrices sont choisis et préparés à leur tâche avec le plus grand soin. Ils doivent avoir 18 ans au moins et suivre un cours CEMEA (Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active) d'une durée de 10 jours où on leur apprend à s'occuper harmonieusement des enfants et ceci de maintes et une façons.*

*Un moniteur ou une monitrice se voit confier la garde de dix enfants.*